

Canada. PREE.

HD  
3646  
C3  
A362  
April 78



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

Regional  
Economic  
Expansion

Expansion  
Économique  
Régionale

MARCEL LESSARD

Minister

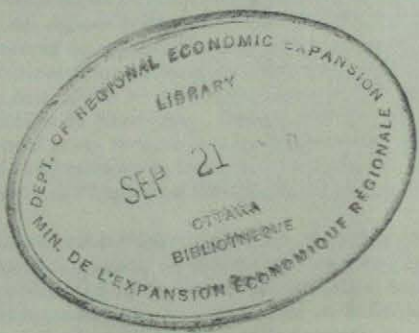
ministre

# MONTHLY REPORT TO PARLIAMENT ON REGIONAL DEVELOPMENT INCENTIVES

# RAPPORT MENSUEL AU PARLEMENT SUR LES SUBVENTIONS AU DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

APRIL, 1978

AVRIL 1978



# DEPARTMENT OF REGIONAL ECONOMIC EXPANSION MINISTÈRE DE L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

## A. INTRODUCTION

The Minister of Regional Economic Expansion is required, under section 16 of the Regional Development Incentives Act, to report monthly to Parliament on the administration of the regional development incentives program. This report includes an explanation of the program, and provides information on incentives activities during the month. An explanation of the terms used appears at the end of the report. Certain cumulative statistical data and other information can be obtained by contacting the Public Information Services Branch, Department of Regional Economic Expansion.

The Regional Development Incentives Act and the Department of Regional Economic Expansion Act provide for development incentives in support of the establishment, modernization or expansion of manufacturing and certain facilities. Incentives are available as a means of increasing or maintaining employment opportunities in broad regions and special areas designated by the Governor in Council, following consultation with the provincial governments. Regions have been designated in all provinces as well as the Northwest Territories and effective July 1, 1977, Montreal and its environs has been designated as a special area for incentives purposes under the Department of Regional Economic Expansion Act.

Development incentives may take the form of outright grants, specifically or provisionally repayable incentives, or loan guarantees. The size of an incentive may be varied within statutory limits to meet the requirements of a particular project.

In the case of outright grants under the Regional Development Incentives Act, standard formulae are used to calculate the level of incentive which may be offered for most projects. For a new plant or the expansion of an existing plant into new product lines, the formula is based on approved capital costs and approved wages and salaries related to the eligible jobs created. For a plant modernization or an expansion that does not involve a new product, only approved capital costs can be considered.

The maximum level of grant available is 20 per cent of approved capital costs for a plant modernization or volume expansion, and 25 per cent of approved capital costs plus \$5 000 per eligible direct job created for a new plant or new product expansion.

## A. INTRODUCTION

L'article 16 de la *Loi sur les subventions au développement régional* exige que le ministre de l'Expansion économique régionale présente tous les mois au Parlement un rapport sur l'administration du programme d'aide au développement régional. Ce rapport comprend une explication du programme, une revue des subventions pour le mois et, enfin, une définition des termes employés. On peut obtenir des données statistiques cumulatives et d'autres renseignements auprès de la Direction des services de l'information du ministère de l'Expansion économique régionale.

La *Loi sur les subventions au développement régional* et la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale* prévoient l'octroi de subventions au développement pour l'implantation, la modernisation ou l'agrandissement d'entreprises de fabrication et de certains autres établissements. Les subventions offertes constituent des moyens d'accroître ou de conserver les possibilités d'emploi dans de vastes régions et des zones spéciales désignées par le gouverneur en conseil, à la suite de consultations avec les administrations provinciales. Il y a des régions désignées dans toutes les provinces, ainsi que dans les Territoires du Nord-Ouest. Depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1977, Montréal et ses environs ont été désignés zone spéciale aux fins de recevoir de l'aide en vertu de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*.

Les stimulants à l'industrie peuvent prendre la forme de subventions directes, de subventions obligatoirement remboursables ou remboursables sous condition, ou encore de garanties de prêts. Le montant de l'aide financière peut varier à l'intérieur des limites réglementaires pour satisfaire aux exigences d'un projet particulier.

Dans le cas des subventions directes octroyées en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional*, on se sert de formules types pour calculer le montant de l'aide à offrir, et ce, pour la plupart des projets. Pour un nouvel établissement ou pour un agrandissement en vue de permettre la fabrication d'un nouveau produit, le calcul de la subvention est basé sur le coût d'immobilisation approuvé, plus la masse salariale approuvée applicable aux emplois admissibles créés. Pour la modernisation ou l'agrandissement d'une usine (sans nouveau produit), seul le coût d'immobilisation approuvé entre dans le calcul.

Le montant maximal d'une subvention est de 20 p. 100 du coût d'immobilisation approuvé pour la modernisation d'une usine ou un agrandissement et 25 p. 100 du coût d'immobilisation approuvé plus \$5 000 par emploi admissible direct créé dans le cas d'un nouvel établissement ou dans celui de l'agrandissement d'un établissement en vue de la fabrication d'un nouveau produit.

In addition, the Regional Development Incentives Act stipulates that grants shall not exceed \$30 000 per eligible direct job created or one-half of the capital to be employed in the project.

In the Montreal Special Area, incentives are available on a more selective basis. For example, only projects in certain industries involving a minimum investment of \$100 000 are eligible for consideration and the amount of each incentive offered is determined in accordance with the needs of the project.

Loan guarantees are intended to offset difficulties that investors sometimes encounter in obtaining loan funds for investment in slow-growth regions. The maximum loan which can be considered for guarantee purposes is 80 per cent of the net amount remaining after deducting any other governmental financial support from the estimated total capital costs of an eligible project. The maximum guarantee commitment may not exceed 90 per cent of the original principal amount of the loan.

Although administrative practices differ somewhat depending on whether incentive support is provided under the Regional Development Incentives Act or the Department of Regional Economic Expansion Act, standard terminology is used in this report. Under the Regional Development Incentives Act, for example, formal letters are used to offer incentives. Under the Department of Regional Economic Expansion Act, proposed agreements are used for the same purpose. For the sake of simplicity, both actions are described in this report as "offers made".

Applications for incentive assistance and related documentation contain commercially confidential information related to business investment decisions. It is for this reason that the department does not make public the fact that an application has been received, or the details of that application, until an offer of incentives assistance has been accepted.

## B. INCENTIVES ACTIVITY DURING THE MONTH

During April 1978, new applications for incentives grants numbered 143, while 71 offers were made in response to applications received in the current or previous months, and 77 offers were accepted. Other activities that took place appear in the following tables.

Table I provides certain summary data, while Tables II and III elaborate on various aspects of those data. These tables provide an alphabetical listing of all offers of incentives grants and loan guarantees accepted during the month. They also provide an alphabetical listing of offers which, having been reported previously as accepted, were revised, withdrawn, declined or reactivated during the month.

In the tables under the section dealing with offers accepted and subsequently revised, the date appearing under the name of the applicant is that of the last report in which the offer was listed.

En outre, la *Loi sur les subventions au développement régional* stipule que les subventions ne doivent pas excéder \$30 000 par emploi admissible direct créé ou la moitié du capital investi dans l'entreprise.

Dans la zone spéciale de Montréal, l'aide est accordée selon des critères plus sélectifs. Ainsi, seules les entreprises appartenant à certaines industries sont admissibles, et il leur faut investir au minimum \$100 000. En outre, ce sont les besoins du projet qui déterminent le montant de la subvention.

Les garanties de prêts ont pour but d'atténuer les difficultés qu'éprouvent parfois les entrepreneurs à emprunter les sommes nécessaires pour investir dans les régions à faible croissance. Le montant maximal du prêt qui peut faire l'objet d'un cautionnement ne doit pas excéder 80 p. 100 du montant net, c'est-à-dire après avoir déduit l'aide financière du gouvernement du coût d'immobilisation prévu pour un projet admissible. La garantie maximale ne doit pas excéder 90 p. 100 du montant global avancé par un prêteur.

Bien que les méthodes administratives diffèrent quelque peu selon que l'aide est accordée en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional* ou de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*, la terminologie utilisée dans ce rapport a été uniformisée. Si, en vertu de la première loi précitée, les offres de subventions sont faites par « lettre officielle », dans l'autre cas, on procède par « projet de convention ». Cependant, pour simplifier les choses le présent rapport ne parle que d'« offres faites ».

Comme les demandes d'aide et les documents présentés à l'appui renferment des renseignements commerciaux confidentiels sur les décisions d'investissement, le ministère ne dévoile jamais le fait qu'une demande a été reçue ou les détails particuliers de la demande avant que l'offre d'aide n'ait été acceptée.

## B. REVUE MENSUELLE DES SUBVENTIONS

Au cours du mois d'avril 1978, 143 nouvelles demandes ont été reçues, 71 offres ont été faites en réponse à des demandes reçues pendant le mois en cours ou les mois précédents et 77 offres ont été acceptées. On trouvera plus de détails dans les tableaux qui suivent.

Le tableau I fournit certaines données récapitulatives, tandis que les tableaux II et III approfondissent divers aspects de ces données. Ces tableaux donnent une liste, par ordre alphabétique, de toutes les offres de subventions et garanties de prêts acceptées au cours du mois. On y trouve aussi une liste, par ordre alphabétique, des offres qui, d'abord signalées comme acceptées, ont été révisées, retirées, déclinées ou réitérées au cours du mois.

Dans les tableaux, à la section traitant des offres acceptées et ultérieurement déclinées ou retirées, la date qui figure sous le nom du requérant est celle du dernier rapport où il est fait mention de l'offre.

**TABLE I/TABLEAU I**

**SUMMARY OF ACTIVITIES DURING APRIL 1978  
SOMMAIRE DES ACTIVITÉS AU COURS D'AVRIL 1978**

	<b>Incentives Grants/ Subventions</b>	<b>Loan Guarantees/ Garanties de prêts</b>
<b>APPLICATIONS/DEMANDES</b>		
Received/ Reçues .....	143	1
Withdrawn/ Retirées .....	42	—
Rejected/ Rejetées .....	30	—
<b>OFFERS/OFFRES</b>		
Made/ Faites .....	71	—
Lapsed/ Périimées .....	1	—
Declined/ Déclinées .....	2	—
Accepted/ Acceptées .....	77	—
<b>ACCEPTED OFFERS/OFFRES ACCEPTÉES</b>		
Declined or Withdrawn/ Déclinées ou retirées .....	8	—
<b>PAYMENTS/VERSEMENTS</b>		
Partial Payments Made/ Versements partiels effectués .....	70	—
Final Payments Made/ Derniers versements effectués .....	60	—
<b>LOAN GUARANTEES/GARANTIES DE PRÊTS</b>		
Brought into Operation/ Mises en vigueur .....	—	1
Discharged/ Libérées .....	—	—

TABLE II/TABLEAU II

OFFERS ACCEPTED FOR DEVELOPMENT INCENTIVES  
OFFER REVISIONS, DECLINES AND WITHDRAWALS  
OFFRES DE SUBVENTIONS AU DÉVELOPPEMENT ACCEPTÉES  
OFFRES RÉVISÉES, DÉCLINÉES ET RETIRÉES

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
1. Accord Ceramic Industries Ltd. Fredericton, N.B./N.-B.	Dinnerware and giftware/ Pièces de vaisselle et articles de cadeau	NPE/ A.N.P.	\$ 200 000	10	\$ 74 565
2. Alex Julien Ltée Barraute, Québec	Planing mill/ Usine de rabotage	E/A	\$ 284 000	21	\$ 56 800
3. Annapolis Valley Ready Mix Limited Windsor, N.S./N.-É.	Ready-mix concrete/ Béton prémalaxé	N/N.U.	\$ 215 466	9	\$ 62 736
4. Arsenaull, Tilmon T. Cape Egmont, P.E.I./Î.-P.-É.	Wooden fishing boats/ Bateaux de pêche en bois	N/N.U.	\$ 53 000	6	\$ 31 700
5. Atlantic Combustion Products Limited Mulgrave, N.S./N.-É.	Combustion catalysts/ Catalyseurs de combustion	N/N.U.	\$ 61 075	6	\$ 35 144
6. Atlas Auto Radiateur Mfrs. Inc. Montréal, Québec	Radiator bundles/ Faisceaux de radiateur	E/A	\$ 207 000	8	\$ 31 050
7. Bread Bin Inc. Charlottetown, P.E.I./Î.-P.-É.	Bakery/ Boulangerie	N/N.U.	\$ 144 569	11	\$ 62 758
8. Brothers, Donald South River, Ont.	Wooden furniture/ Meubles en bois	N/N.U.	\$ 51 995	4	\$ 17 017
9. Burns' Poultry Farm & Chick Hatchery Ltd. Lower Freetown, P.E.I./Î.-P.-É.	Processing of eggs/ Traitement des œufs	EM/A.M.	\$ 72 299	3	\$ 14 460
10. CANBRO Division of TIW Industries Ltd. Valleyfield, Québec	Aluminum pigments/ Colorants à base d'aluminium	E/A	\$ 580 000	5	\$ 58 000

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
11. Cape Breton Auto Radiator Company Limited Sydney, N.S./N.-É.	Rebuilding of engines and radiators/ Réusinage de moteurs et de radiateurs	N/N.U.	\$ 62 746	1	\$ 12 549
12. Caristrap Corporation Laval, Québec	Tools and packaging machines/ Outils et machines d'emballage	E/A	\$ 353 000	36	\$ 52 950
13. Centennial Plumbing, Heating, Electrical (P.A.) Ltd. Prince Albert, Sask.	Sheet metal products/ Produits de métal en feuille	N/N.U.	\$ 48 180	10	\$ 21 870
14. Central Dairies Limited Stephenville, Nfld./T.-N.	Ice cream and milk products/ Crème glacée et produits laitiers	NPE/ A.N.P.	\$ 90 000	5	\$ 36 450
15. Cerro Mining Company of Canada Limited Montréal, Québec	Leaf springs/ Ressorts à lames	NPE/ A.N.P.	\$1 125 000	26	\$168 750
16. Cherubini Metal Works Limited Dartmouth, N.S./N.-É.	Metal products/ Produits en métal	N/N.U.	\$ 143 500	7	\$ 28 700
17. Conne River Enterprises Limited Conne River, Nfld./T.-N.	Lumber/ Bois	EM/A.M.	\$ 66 515	3	\$ 13 303
18. Continental Knitted Fabrics Inc. Grand-Mère, Québec	Corduroy materials/ Velours côtelés	E/A	\$ 121 000	4	\$ 24 200
19. Cousins Produce Ltd. Kensington, P.E.I./Î.-P.-É.	Packaging of potatoes/ Emballage des pommes de terre	E/A	\$ 36 000	—	\$ 7 200
20. Couture C.G.H. Ltée Saint-Damase, Québec	Tailor shop/ Atelier de couture	E/A	\$ 35 000	7	\$ 7 000
21. Crawford, Karl H. Thorburn, N.S./N.-É.	Insulation/ Isolant	N/N.U.	\$1 243 444	34	\$444 957
22. Crèmerie des Trois-Rivières Ltée Trois-Rivières, Québec	Dairy products/ Produits laitiers	E/A	\$ 342 000	6	\$ 68 400

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
23. Curadeau & Frères Inc. Rivière-au-Renard, Québec	Fish processing/ Traitement du poisson	E/A	\$ 250 000	32	\$ 50 000
24. Dorosz Tool Co. Ltd. Prince Rupert, B.C./C.-B.	Rock bits/ Mèches à pierre	N/N.U.	\$ 425 000	38	\$206 888
25. Équipement de Transmission (Industriel) Inc. Vanier, Québec	Machine shop/ Atelier d'usinage	E/A	\$ 45 000	5	\$ 9 000
26. Excel Optical Ltd. West Royalty, P.E.I./Î.-P.-É.	Ophthalmic frames and sunglasses/ Montures et lunettes fumées ophtalmiques	N/N.U.	\$ 320 000	17	\$132 308
27. Ferreira, A. A. Renfrew, Ont.	Looseleaf binders/ Releures à feuilles mobiles	N/N.U.	\$ 32 000	8	\$ 21 434
28. Gauthier, André Drummondville, Québec	Commercial signs/ Enseignes commerciales	E/A	\$ 75 000	4	\$ 15 000
29. Georges Nadeau & Fils Limitée Thetford Mines, Québec	Wood palettes/ Palettes en bois	E/A	\$ 163 000	2	\$ 32 600
30. Giant Electric Manufacturing Co. Ltd. Montréal-Est, Québec	Electric water- heaters with tanks/ Réservoirs munis de chauffe-eau électriques	E/A	\$ 598 500	20	\$ 89 775
31. Hince, Jacques Hearst, Ont.	Wood products/ Produits en bois	N/N.U.	\$ 25 950	4	\$ 9 856
32. J. E. Bergeron & Fils Ltée Bromptonville, Québec	Margarine	E/A	\$ 110 000	4	\$ 22 000
33. J. H. Normick Inc. and Normick Perron Inc. Kenogami, Ont.	Lumber/ Bois	N/N.U.	\$1 875 000	91	\$727 290
34. Ji and Company Ltd. Parry Sound, Ont.	Baked foods/ Aliments cuits	NPE/ A.N.P.	\$ 46 000	11	\$ 16 456

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
35. Johnston, George R. Woodstock, N.B./N.-B.	Lawn and custom furniture/ Meubles de jardin et mobilier hors série	NPE/ A.N.P.	\$ 15 860	7	\$ 12 688
36. K & S Tool and Die Ltd. Winnipeg, Man.	Tools and Dies/ Outils et matrices	E/A	\$ 40 000	2	\$ 8 000
37. LPCM Limited Winnipeg, Man.	Fire logs/ Bûches	N/N.U.	\$ 205 000	8	\$ 66 172
38. L'Association Coopérative des Pêcheurs de l'Île, Limitée Lamèque, N.B./N.-B.	Processing of herring/ Traitement du hareng	NPE/ A.N.P.	\$ 486 200	30	\$152 300
39. La Cie d'Optique Maritime (1977) Ltée Québec, Québec	Optical lenses/ Lentilles optiques	E/A	\$ 56 000	4	\$ 11 200
40. La Cie d'Optique Maritime (1977) Ltée Trois-Rivières, Québec	Optical lenses/ Lentilles optiques	E/A	\$ 44 000	4	\$ 8 800
41. La Compagnie Forestière de St-Léon-le-Grand Inc. Saint-Léon-le-Grand, Québec	Sawmill/ Scierie	E/A	\$ 70 000	3	\$ 14 000
42. La Fonderie de Thetford (1969) Inc. Thetford Mines, Québec	Parts for cast iron stoves/ Pièces pour poêles en fonte	E/A	\$ 178 000	14	\$ 35 600
43. La Salle Confections Limited Shediac, N.B./N.-B.	Confectionery/ Confiserie	E/A	\$ 80 000	2	\$ 16 000
44. Laboratoire Dr Renaud Inc. Outremont, Québec	Products for skin treatment and make-up/ Produits de traitement de la peau et maquillage	N/N.U.	\$ 652 000	48	\$130 400
45. Laboratoires Hamon Inc. et Institut de Bio-endocrinologie Inc. Montréal, Québec	Dermatological products/ Produits dermatologiques	E/A	\$ 443 175	32	\$ 66 476

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
46. Lee, Murray L. Waskada, Man.	Seed grains/ Graines de semence	N/N.U.	\$ 54 952	2	\$ 16 340
47. Les Bois Francs D & G Ltée Sainte-Aurélie, Québec	Lumber/ Bois	E/A	\$ 225 000	12	\$ 45 000
48. Les Éditions Marquis Ltée Montmagny, Québec	Printing of books/ Impression de volumes	E/A	\$ 220 000	4	\$ 44 000
49. Les Entreprises Électriques du Cap (1972) Inc. Saint-Luc-de-Vincennes, Québec	Telecommunica- tion towers/ Tours de télécommunications	E/A	\$ 123 000	18	\$ 24 600
50. Les Entreprises SHP Ltée et SHP Sales Ltd. Anjou, Québec	Hydraulic motors/ Moteurs hydrauliques	E/A	\$ 119 500	13	\$ 23 900
51. Les Produits de Ciment de l'Annonciation Ltée L'Annonciation, Québec	Blocks, pipes and cement septic tanks/ Blocs, tuyaux et fosses septiques en béton	EM/A.M.	\$ 287 000	8	\$ 57 400
52. London Felt Mfg. Co. (1976) Inc. Montréal, Québec	Springs for box springs, mattresses and davenports/ Ressorts pour sommiers-caisses, matelas et divans	N/N.U.	\$ 246 143	11	\$ 36 921
53. Maritime Protein Limited Saulnierville, N.S./N.-É.	Concentrated fish protein/ Protéines de poisson concentrées	N/N.U.	\$ 449 000	8	\$130 027
54. Matelas Dauphin Inc. Charny, Québec	Box springs and mattresses/ Sommiers- caisses et matelas	N/N.U.	\$ 245 000	9	\$ 61 250

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
55. Mayled/Intini Inc. Saint-Laurent, Québec	Toys/ Jouets	N/N.U.	\$ 157 790	24	\$ 39 447
56. Metals & Alloys Engineering Ltd. West Royalty, P.E.I./Î.-P.-É.	Refuse containers and related products/ Conteneurs à ordures et produits connexes	N/N.U.	\$ 167 500	7	\$ 67 720
57. Metcalf, George Lac-du-Bonnet, Man.	Steel and sheet metal products/ Produits en acier et métal en feuille	N/N.U.	\$ 75 000	6	\$ 26 993
58. Meubles Daviault Enrg. Saint-Pie-de-Guire, Québec	Antique furniture/ Meubles antiques	E/A	\$ 85 000	6	\$ 17 000
59. Meunerie Camirand Inc. Bon-Conseil, Québec	Mill/ Meunerie	N/N.U.	\$ 800 000	21	\$200 000
60. Mid-East Specialties Limited Halifax, N.S./N.-É.	Bakery/ Boulangerie	N/N.U.	\$ 115 000	6	\$ 38 470
61. Moorby, W. H. Winnipeg, Man.	Footwear/ Chaussures	N/N.U.	\$ 550 000	75	\$271 784
62. Morris, Winston Corner Brook, Nfld./T.-N.	Bakery/ Boulangerie	N/N.U.	\$ 62 490	9	\$ 41 309
63. North American Sawmills Machinery (1977) Ltd. Killaloe, Ont.	Sawmill machinery/ Matériel de sciage	NPE/ A.N.P.	\$ 214 317	8	\$ 68 279
64. Orion Electronics Limited Saulnierville, N.S./N.-É.	Electronic equipment/ Appareils électroniques	NPE/ A.N.P.	\$ 47 575	13	\$ 35 219
65. P. H. Tech Inc. Lauzon, Québec	Plastic window parts/ Composantes en plastique pour fenêtres	E/A	\$1 110 000	27	\$222 000
66. Pain Léo Limitée Beauport, Québec	Bakery/ Boulangerie	E/A	\$ 150 000	8	\$ 30 000

**OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
67. Parent Seed Farm Ltd. St. Joseph, Man.	Seed grains/ Graines de semence	E/A	\$ 105 545	2	\$ 21 109
68. Premier Meat Packers Inc. Montréal, Québec	Frozen foods/ Aliments surgelés	NPE/ A.N.P.	\$ 401 400	12	\$ 60 210
69. R. Leclerc Distribution Ltée Saint-Émile, Québec	Bagging of food products/ Mise en sachets de produits alimentaires	N/N.U.	\$ 108 000	10	\$ 35 250
70. Ross, Daniel R. Orwell Cove, P.E.I./Î.-P.-É.	Grading and packaging of potatoes/ Classement et emballage des pommes de terre	N/N.U.	\$ 224 751	3	\$ 63 898
71. Rotarco Limited Burk's Falls, Ont.	Metal forgings/ Forgeage du métal	N/N.U.	\$ 710 168	29	\$224 597
72. Roy, Paul-Émile Cap-Santé, Québec	Radiators and industrial equipment/ Radiateurs et équipement industriel	N/N.U.	\$ 90 000	7	\$ 34 500
73. Structures A.P. Inc. Rivière-des-Prairies, Québec	Beams and steel structures/ Poutres et charpentes d'acier	E/A	\$ 150 000	5	\$ 22 500
74. Swift Litho-Printing Ltd. Swift Current, Sask.	Printing/ Imprimerie	E/A	\$ 42 000	2	\$ 8 400
75. United Sawmill Company, Arrow Timber Company Limited, Fontaine Lumber Company Limited, Deep Forest Product Company Limited Hearst, Ont.	Kiln-dried lumber/ Bois séché au four	E/A	\$ 370 000	4	\$ 74 000
76. Walken Enterprises Limited Mount Pearl, Nfld./T.-N.	Floor trusses/ Fermes de planchers	E/A	\$ 149 230	—	\$ 29 846
77. Weldwood of Canada Limited Longlac, Ont.	Waferboard/ Panneaux gauffrés	E/A	\$1 470 000	10	\$294 000

**OFFERS ACCEPTED AND SUBSEQUENTLY REVISED**  
**OFFRES ACCEPTÉES ET ULTÉRIEUREMENT RÉVISÉES**

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
1. Armoires de Cuisine Bernier Inc. (Menuiserie Maurice Bernier Inc.) Saint-Romuald, Québec (Feb./février 1974)	Kitchen cabinets/ Armoires de cuisine	E/A	\$ 72 000	10	\$ 14 400
2. Langille's Machine Shop Limited Stewiacke, N.S./N.-É. (July/juillet 1976)	Miscellaneous steel implements/ Outils en acier divers	N/N.U.	\$ 42 900	5	\$ 22 875
3. Newfoundland Gypsum Limited Kilbride, Nfld./T.-N. (Feb./février 1978)	Pre-mixed gyproc plaster and stucco/ Plâtre et stuc prémalaxés	N/N.U.	\$ 39 000	8	\$ 31 200
4. Ozon, Robert J. Halifax County, N.S./N.-É. (Feb./février 1978)	Rebuilding of automotive transmissions and components/ Remise en état de transmissions et de composantes d'automobile	N/N.U.	\$ 167 000	14	\$110 500
5. Reeves Modular Homes Limited Point Edward, N.S./N.-É. (Oct./octobre 1974)	Modular homes/ Maisons modulaires	N/N.U.	\$1 060 704	56	\$428 713
6. Superseal Corporation et Trigex Ltée Saint-Hyacinthe, Québec (June/juin 1976)	Insulated steel doors/ Portes d'acier isolantes	N/N.U.	\$ 174 000	20	\$ 70 275

**OFFERS ACCEPTED AND SUBSEQUENTLY DECLINED OR WITHDRAWN  
OFFRES ACCEPTÉES ET ULTÉRIEUREMENT DÉCLINÉES OU RETIRÉES**

<b>Company/Compagnie</b>	<b>Plant Location/ Emplacement de l'usine</b>	<b>Date Previously Reported/ Date déjà rapportée</b>
1. A. Bonca & Associates Limited	Parry Sound, Ont.	July/juillet 1977
2. Allied Container Ltd.	Winnipeg, Man.	March/mars 1977
3. Bastien Brothers Inc.	Saint-Émile, Québec	Aug./août 1976
4. Gaston Cellard Inc.	Pointe-à-la-Garde, Québec	March/mars 1976
5. H. J. Crabbe & Sons Ltd.	Bristol, N.B./N.-B.	Jan./janvier 1975
6. North Atlantic Aluminum Ltd.	Hammonds Plains, N.S./N.-É.	Nov./novembre 1977
7. Panelbilt du Canada Ltée	Alma, Québec	Sept./septembre 1974
8. Tobique Enterprises Limited	Andover, N.B./N.-B.	July/juillet 1976
9. West Pac Sportswear Mfg. Ltd.	Saskatoon, Sask.	Feb./février 1975

**OFFERS ACCEPTED, THEN WITHDRAWN, AND RE-ACTIVATED  
OFFRES ACCEPTÉES, ENSUITE RETIRÉES, PUIS RÉITÉRÉES DE NOUVEAU**

<b>Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine</b>	<b>Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation</b>	<b>Type of Project / Type de projet</b>	<b>Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu</b>	<b>Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs</b>	<b>Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention</b>
1. Salaison Acton Inc. Acton Vale, Québec (Nov./novembre 1977)	Delicatessen/ Charcuterie	EM/A.M.	\$ 100 300	2	\$ 20 060

**TABLE III/TABLEAU III**

**OFFERS ACCEPTED FOR LOAN GUARANTEES  
OFFER REVISIONS, DECLINES AND WITHDRAWALS  
OFFRES DE GARANTIES DE PRÊTS ACCEPTÉES  
RÉVISIONS DES OFFRES, DES REFUS ET DES RETRAITS**

No offers of loan guarantees were accepted, declined,  
withdrawn or revised during the month.

Aucune offre de garantie de prêt ne fut acceptée, déclinée,  
retirée ou révisée au cours du mois.

## C. EXPLANATIONS OF TERMS

This section identifies terms used in the report and provides a brief explanatory comment for each. These explanations are designed to facilitate understanding; they do not necessarily provide complete legal or administrative definitions nor do they depict all benefits, conditions, restraints or requirements that exist under the program. For specific purposes, reference should be made to the Regional Development Incentives Act, the regulations made under that Act, the Department of Regional Economic Expansion Act and other sources of official information.

1. *Development Incentive*: A development grant that is non-repayable, an incentive that is specifically repayable or one that is provisionally repayable under terms and conditions specified in the offer and accepted by the applicant.
2. *Application*: A submission by an applicant requesting a development incentive. An application normally relates to a development on a single site, such as a modernization, an expansion, a complete new facility, or to some combination of these. An application covering a combined development is normally recorded as a single application, but each individual type of project is evaluated separately.
  - (a) *Received*: An application delivered to the department. The date of receipt is used for reporting and for establishing if any prior commitment has occurred in contravention of the legislation.
  - (b) *Withdrawn*: An application revoked by the applicant before or during evaluation.
  - (c) *Rejected*: An application for a project which is considered ineligible under the legislation, which would proceed without a development incentive, which would make no significant contribution to economic expansion or social adjustment, or for which a commitment to proceed occurred before the application was received.
3. *Offer Made*: When an application has been evaluated and a grant or loan guarantee has been authorized, the estimated amount of the grant or loan guarantee and the related conditions are made known to the applicant in a formal letter of offer.
  - (a) *Lapsed*: If an applicant does not formally accept an offer within 90 days, the offer lapses.
  - (b) *Withdrawn*: If the department becomes aware of certain kinds of information prior to acceptance, it may revoke its offer of an incentive.
  - (c) *Declined*: A formal decline of an offered incentive, by the applicant.

## C. DÉFINITION DES TERMES

La présente section explique brièvement les termes utilisés dans le rapport. Ces explications ont pour but de faciliter la compréhension; elles ne constituent pas nécessairement des définitions juridiques ou administratives complètes, pas plus qu'elles ne décrivent tous les avantages, conditions, restrictions ou exigences prévus par le programme. À des fins précises, il faut se reporter à la *Loi sur les subventions au développement régional* et aux règlements faits en vertu de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*, de même qu'à d'autres sources d'information officielles.

1. *Subvention au développement*: une subvention non remboursable, une subvention obligatoirement remboursable ou une subvention remboursable aux conditions mentionnées dans l'offre et acceptées par le requérant.
2. *Demande*: une soumission présentée par un requérant demandant une subvention au développement. Une demande est ordinairement faite à l'égard d'un projet sur un seul emplacement, comme une modernisation, un agrandissement, l'implantation d'un établissement entièrement nouveau ou à l'égard de certains de ces éléments réunis. Une demande se rapportant à une combinaison de projets est ordinairement traitée comme une seule demande, mais chaque type de projet est évalué séparément.
  - a) *Reçue*: il s'agit d'une demande qui a été remise au ministère. La date de réception sert de point de repère pour déterminer l'existence d'engagements antérieurs contrevenant à la législation.
  - b) *Retirée*: une demande révoquée par le requérant avant ou pendant l'évaluation.
  - c) *Rejetée*: une demande relative à un projet jugé inadmissible en vertu de la loi, lequel serait entrepris même sans l'attribution d'une subvention, qui ne contribuerait pas notablement à l'expansion économique ou au relèvement social, ou qu'on s'est engagé à réaliser avant la réception de la demande.
3. *Offre faite*: lorsqu'une demande a été évaluée et qu'une subvention ou une garantie de prêt a été autorisée, le requérant reçoit une lettre d'offre officielle qui lui fait part du montant estimatif et des conditions de la subvention ou de la garantie de prêt.
  - a) *Périmée*: si le requérant n'accepte pas officiellement l'offre dans les 90 jours, celle-ci devient périmée.
  - b) *Retirée*: le ministère peut retirer son offre de subvention si certains renseignements lui parvenant avant l'acceptation de l'offre l'autorisent à prendre cette mesure.
  - c) *Déclinée*: situation où le requérant refuse officiellement une offre de subvention.

4. *Offer Accepted:* Offer acceptance occurs when the applicant returns a signed copy of the offer within 90 days from its date.

(a) *Withdrawn:* If the department determines that commitments relating to a project were made before the application was filed, or that other legal requirements have not been met, it takes action to withdraw the offer.

(b) *Declined:* An applicant is at liberty at any time to revoke his acceptance of an offer.

5. *Payments:* A payment on account of a development incentive is made after commercial production as defined in the (Regional Development Incentives Act) has been attained and certified; the act also sets out limitations as to the timing and calculation of each payment. Normally, an incentive is paid in two instalments.

(a) *Partial Payment Made:* As an initial payment can only follow attainment of commercial production, this classification includes all applications when one or more payments have been made but no final payment has yet been made.

(b) *Final Payment Made:* A final payment is made when the department is satisfied that all the conditions specified in the accepted offer have been met. The final payment cannot be made until 24 months after the certified date of commercial production when the incentive is based only on approved capital costs; or until 36 months after the certified date of commercial production when the incentive is based in part on either the wages and salaries relating to eligible jobs created, or on the number of eligible jobs created in the operation. A final payment is also considered to have been made if the project ceases operation during the applicable 24- or 36-month period following attainment of commercial production.

6. *Guarantee Brought Into Operation:* When the department has completed a loan guarantee agreement with the lender.

7. *Guarantee Discharged:* The loan guarantee is discharged by the borrower's repaying the loan in full, by the lender's cancelling the guarantee, or by the department's settling a claim with the lender after the borrower has defaulted on his loan.

8. *Plant Location:* The geographic location of the plant or facility determined in accordance with definitions used by Statistics Canada.

9. *Type of Project*  
Abbreviations have been used to describe the details of "Type of Project". These abbreviations are identified and clarified below:

(a) *N — New Plant:* A new facility as defined in the Act.

(b) *NPE — New Product Expansion:* An addition to an existing facility to manufacture or produce a commodity not previously manufactured or produced.

4. *Offre acceptée:* une offre de subvention est acceptée lorsque le requérant en retourne une copie dûment signée dans les 90 jours qui suivent la date de l'offre.

a) *Retirée:* le ministère doit prendre les mesures nécessaires pour retirer son offre s'il découvre que des engagements se rapportant à un projet ont été pris avant la présentation de la demande ou que d'autres exigences légales n'ont pas été respectées.

b) *Déclinée:* un requérant peut en tout temps revenir sur sa décision après avoir accepté une offre de subvention.

5. *Versement:* un versement au titre d'une subvention au développement est faite une fois atteint et certifié le stade de l'exploitation commerciale tel que défini par la *Loi sur les subventions au développement régional*; la loi impose également des restrictions quant à la date et au calcul de chaque versement. La subvention est ordinairement versée en deux tranches.

a) *Versement partiel effectué:* le versement initial n'étant effectué qu'une fois le stade de l'exploitation commerciale atteint, cette expression vise toutes les demandes pour lesquelles on a fait un ou plusieurs versements, mais non le dernier.

b) *Dernier versement effectué:* le dernier versement est effectué lorsque le ministère a la certitude que toutes les conditions précisées dans l'offre acceptée ont été respectées. Le dernier versement ne peut être fait avant 24 mois suivant la date certifiée de mise en exploitation commerciale, lorsque le montant de la subvention est fondé uniquement sur le coût d'immobilisation approuvé, ou 36 mois lorsque le montant de la subvention est fondé en partie soit sur la masse salariale se rapportant aux emplois admissibles créés, soit sur le nombre d'emplois admissibles créés dans l'entreprise. On considérera également que le dernier versement a été effectué si l'entreprise cesse de fonctionner au cours de la période applicable de 24 ou de 36 mois suivant la date de mise en exploitation commerciale.

6. *Garantie mise en vigueur:* situation où le ministère a procédé à une entente de garantie de prêt avec un prêteur.

7. *Garantie libérée:* la garantie est libérée lorsque l'emprunteur rembourse le plein montant du prêt, lorsque le prêteur annule la garantie ou lorsque le ministère règle la créance avec le prêteur quand l'emprunteur n'a pas respecté les conditions du prêt.

8. *Emplacement:* le lieu géographique de l'usine ou de l'établissement, déterminé à partir des définitions utilisées par Statistique Canada.

9. *Type de projet:* les «types de projet» sont indiqués par des abréviations qui ont les significations suivantes:

a) *N.U.: nouvelle usine:* il s'agit d'un nouvel établissement au sens de la loi.

b) *A.N.P.: agrandissement en vue d'un nouveau produit:* il s'agit d'un ajout apporté à un établissement existant en vue d'y fabriquer ou de transformer un produit qui n'y était pas antérieurement fabriqué ou transformé.

Start  
producing

20  
DRECE  
ccp

- (c) *M — Modernization*: A change or addition made to an existing facility that is primarily designed to reduce production costs, improve product quality, and which can include replacements or renovations of existing fixed assets.
- (d) *E — Volume Expansion*: An addition to an existing facility to increase the output of the commodity already being manufactured or produced.
- (e) *NCF — New Commercial Facility*: A new facility designed to provide a service rather than to undertake manufacturing or processing.
10. *Expected Eligible Cost*: The capital costs of a project, as estimated by the department on the basis of information supplied by an applicant, covering only costs that are eligible for an incentive grant.
11. *Expected Direct New Jobs*: The number of jobs to be created directly by the project as estimated by the department on the basis of information supplied by the applicant.
12. *Estimated Amount Of Incentive*: The departmental estimate of the grant to be paid, based on an evaluation of the proposed project.
- Note*: The following terms are used in Table III and are either additions to or refinements of the terms explained above.
13. *Loan Guarantee*: An agreement which the department enters into with the lender in order to guarantee repayment of a portion of the loan being made to the applicant. Such an agreement can only be executed when the applicant and the lender complete the loan arrangements.
- (a) *Offer Made*: The original offer made to the applicant by the department is in the form of a letter of intent, a copy of which is sent to the prospective lender.
- (b) *Offer Accepted*: Acceptance of the letter of intent by both parties.
- (c) *Offer Withdrawn*: When the applicant fails to complete his loan arrangements.
- (d) *Offer Declined*: When the applicant abandons his project or completes his loan arrangements without the guarantee.
14. *Expected Capital Costs*: Expected capital costs associated with fixed assets as estimated by the department on the basis of information supplied by the applicant.
15. *Loan Amount*: The total value of the original loan to be guaranteed.
16. *Maximum Amount Of Loan Guarantee*: The initial amount of the loan guarantee, expressed as a percentage of the total loan.
- c) *M.: modernisation*: il s'agit d'un changement ou d'un ajout apporté à un établissement existant, qui a pour objet principal de diminuer les coûts de production et d'améliorer la qualité du produit, et qui peut aussi inclure le remplacement ou la rénovation d'installations fixes.
- d) *A.: agrandissement*: il s'agit d'un ajout apporté à un établissement existant afin d'y accroître la production d'une marchandise déjà fabriquée ou transformée.
- e) *N.E.C.: nouvel établissement commercial*: il s'agit d'un nouvel établissement implanté afin d'offrir un service plutôt que de fabriquer ou transformer un produit.
10. *Coût admissible prévu*: il s'agit du coût d'immobilisation d'un projet, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant, et n'englobant que la partie admissible pour une subvention.
11. *Nombre prévu de nouveaux emplois directs*: il s'agit du nombre d'emplois devant être directement créés, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant.
12. *Montant approximatif de la subvention*: il s'agit de l'estimation faite par le ministère du montant de la subvention qui sera versé, en fonction de l'évaluation du projet.
- Remarque*: les termes qui suivent sont utilisés dans le tableau III et constituent soit des ajouts, soit des précisions apportées aux termes déjà vus.
13. *Garantie de prêt*: il s'agit d'une entente que le ministère conclut avec un prêteur pour garantir le remboursement d'une partie d'un prêt consenti à un requérant. Cette entente ne peut être entérinée que lorsque le requérant et le prêteur se sont entendus sur les conditions du prêt.
- a) *Offre faite*: l'offre initiale faite au requérant par le ministère se présente sous la forme d'une lettre d'intention dont copie est envoyée au prêteur éventuel.
- b) *Offre acceptée*: il s'agit de l'acceptation de la lettre d'intention par les deux parties.
- c) *Offre retirée*: situation où le requérant ne réussit pas à obtenir son prêt.
- d) *Offre déclinée*: situation où le requérant abandonne son projet ou obtient son prêt sans la garantie.
14. *Coût d'immobilisation prévu*: il s'agit du coût d'immobilisation total relié à l'actif immobilisé, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant.
15. *Montant du prêt*: valeur globale du prêt initial devant être investi.
16. *Montant maximal de la garantie de prêt*: montant initial de la garantie de prêt, exprimé en pourcentage du prêt total.